

# A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Riva Szápáry, Adria-palota.  
Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:  
Égész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.  
Félévre . . . 12 kor. Egy óra . . . 2 kor.  
Egyes szám ára 8 fillér.

HIRDETÉSEKET  
a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.  
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér. —

## LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

### A válság.

#### Ujabb kihallgatások.

**Budapest,** ápr. 25. Képviselői körökben elterjedt hírek szerint a hét végén ismét kihallgatások lesznek. A király előbb *Tisza* István gróf miniszterrel köti, azután *Székely* Kálmánt fogja kihallgatni.

Hír szerint a király ez alkalommal ismét több politikus véleményét fogja meghallgatni ama kérdés felől, vajjon nem változott-e az elmúlt hónap alatt a politikai pártok és csoportok álláspontja a napirenden levő nagy kérdések dolgában. Valószínű *Andrássy* Gyula gróf és *Kossuth* Ferencz kihallgatása is. Még nem tudni, vajjon a kihallgatások Budapesten vagy Bécsben lesznek-e.

#### Khuen-Héderváry Budapestén.

**Budapest,** ápr. 25. *Khuen-Héderváry* Károly gróf, a király személye körüli miniszter Budapestre érkezett. Politikai körökben ebből azt következtetik, hogy a válság megoldása ügyében újabb lépések várhatók.

### A háború.

#### Tengeri ütközet előtt.

**Saigon,** ápr. 25. Camrahnból táviratozzák: Az öbölben mindössze 52 orosz hadihajó volt; fegyverzetek és szállítók. Szombaton délnben az összes hajók el-távoztak északi irányban. Látható távolban van még a *Sviatlana* czirkáló, az *Orel* kórházhajó, 4 német, 7 dán és 3 orosz szállító, összesen 16 hajó. Egy orosz torpedóvadász parthosszat hajóz. A francia *Descartes* hadihajó szombaton délután 2 órakor Natrangba indult. Tengeri halászok jelentik az éjjelről, hogy a camrahn vízekről ágyuzást hallottak — lehetséges azonban, hogy az orosz flotta lövőgyakorlatokat tartott. *Rosdesztvenszkij* nagyon levert, mert régi baja: *gyomor-görcs* kínozza. Főterve az, hogy addig ütközetbe nem bocsátkozik, míg *Nebogatov* flottájával nem egyesülhet. A tisztikar és a legénység egészségi állapota jó, de maguk a hajók nem a legjobb állapotban vannak.

**Saigon,** ápr. 25. A tengerről jött jelentések szerint az orosz flotta északi irányban halad az indokinai partok mentén, 15 mérföldnyi távolban a szárazföldtől.

**Hongkong,** ápr. 25. A camrahn öböltől délnyugatra kilencz nagy hadihajót láttak északkelet felé vonulni. Valószínűleg az orosz hajóhadhoz tartoznak.

**Manilla,** ápr. 25. *Kamimura* japán tengernagy flottáját minden pillanatban idevárják. Ugyanis hivatalos távirat érkezett ide ezzel a címzéssel: *Kamimura* — *Manilla*. A japán konzul, ki szintén kapott jelentést, amely a japán flotta ideérkezését jelzi, azt mondja, hogy a japán hadihajók nem futnak be a manillai kikötőbe, hanem ez előtt fognak czirkálni.

**Manilla,** ápr. 25. Corregidor szigetről épp most jelzik, hogy a látóhatáron három hadihajó tünt fel, melyek *Ashima* japán tengernagy flottájához tartoznak.

#### Galgótzty és tisztikara.

**Przemysl,** ápr. 25. A helyőrség tisztikara *Galgótzty* Antal tábornagytiszteletére tényes fáklásmenetet rendezett és nagy ovációkban részesítette a távozó tábornagyt.

#### Legujabb hadihajónk vizrebocsátása.

**Trieszt,** ápr. 25. Az *Erzherzog Ferdinand Max* nevű új hadihajót május 21-ikén fogják nagy ünnepséggel vizrebocsátani. Az ünnepen résztvesz *Ottó* főherceg és neje, *Mária Jozefa* főhercegné is.

#### Fiumei ügyvédjelölt sajtópöre.

**Budapest,** ápr. 25. *Krsztics* Iván fiumei ügyvédjelölt a Fiumében megjelenő *Nasa Arava* című horvát nyelvű szociáldemokrata lapban erős hangú cikket tett közzé a vagyonos osztály ellen, miért is a királyi ügyészség osztálygyűlésre való izgatás miatt pörbe fogta. A budapesti büntető törvényszék mint esküdtbíró előtt ma délre volt kintizve ebben az ügyben a fő tárgyalás. *Krsztics* védője, *Szegő* Gyula dr. fiumei ügyvéd már előzőleg a tárgyalás elhalasztását kérte, minthogy a mai napon Fiumében való fontos elfoglaltsága miatt a tárgyaláson nem jelenhetik meg és a vádlott más védőről ily hirtelen nem gondoskodhatik. A törvényszék e kérelmet elutasította. *Szegő* dr. ma táviratilag közölte a bírósággal, hogy az elutasító határozatról védenzét nem értesíthette, mert az a husvéti ünnepekre elutazott Fiuméből. A bíróság rövid tanácskozás után a fő tárgyalást május 6-ikára halasztotta el és elhatározta, hogy megkeresi a fiumei rendőrséget, hogy a vádlottat szükség esetén karhatalommal állítsa elő a fő-

tárgyalásra. E határozatot a bíróság azzal indokolja, hogy *Krsztics* kellő megokolás nélkül maradt el a mai tárgyalásról.

#### Egy híres színész halála.

**Gras,** ápr. 25. *Schmidt* Erik, a bécsi Burg-színház hírneves művésze, hirtelen támadt vérmérgezés következtében itt meghalt.

#### Péksztrájk Moszkvában.

**Moszkva,** ápr. 25. A pékmunkások megkezdték az általános sztrájkot. A városban nagy az elkeseredés, mert a kenyert a szomszéd városokból és Szent-Pétervárról kell hozatni.

#### A nyakszirtmerevedés.

**Innsbruck,** ápr. 25. A kerületi főnök tizenhét éves leánya nyakszirtmerevedésben itt meghalt. A haláleset a városban nagy riadalmat okozott.

#### Letartóztatás a színházban.

**Budapest,** ápr. 25. A Király-színház tegnapi előadásán a rendőrség letartóztatott két idegen nőt: *Berkovics* Fánit és *Góth* Katalint, akik Bukarestben egy rokonukat kirabolták és Budapesten át Párisba akartak szökni.

#### Rablógyilkosság Bécsben.

**Bécs,** ápr. 25. *Matsner* Johanna jó módu özvegyasszonyt a lakásán meggyilkolva és kirabolva találták. A cselédje, akit letartóztattak, bevallotta, hogy a rablógyilkosságot ő követte el.

#### Gyilkos telekkönyvvezető.

**Nagyszombat,** ápr. 25. Orosz Károly telekkönyvvezető *Ruprecht* földbirtokos *Zsófia* nevű leányára az utcán háromszor rálőtt. A szerencsétlen leány, akit mind a három lövés talált, szörnyen halt. A gyilkos telekkönyvvezetőt letartóztatták. Tettét azért követte el, mert a leány nem viszonozta szerelmét.

#### Elfogott rablógyilkosok.

**Budapest,** ápr. 25. A szombaton elfogott rablógyilkos banda ügyében a rendőrség és csendőrség a legnagyobb eréllyel folytatják a vizsgálatot. Remélik, hogy nyomára jönnek a banda többi tagjainak is. A rendőrség majdnem bizonyosra veszi, hogy *Csontos* Mihály, aki *Boda* levélhordó ellen a gyilkos merényletet elkövette, szintén tagja volt a bandának.

## SZINHÁZ.

## Szendrei szintársulatának bemutatkozása.

Husvét vasárnapján és tegnap, husvét hétfőjén ment végbe Szendrei szintársulatának ideai bemutatkozása a Teatro Fenicében. Ez alkalomra természetesen repertoárjának leg-hálásabb darabját választotta Szendrei. Mindkét estén *János vitéz*-t adták, Petőfi ily című költői elbeszélésének szinpadai átdolgozását *Kacsóh Pongrác* zenéjével és *Bakonyi* Károly szövegével. A szerencsés kezű szerzők e sok sikert látott darabja mindenütt, ahol játszsza, magyar vonatkozású szövege és elejétől végéig magyaros zenéje miatt eleve számíthat a közönség osztatlan tetszésére. Még Sopronban is, e nagyobbreszt német nyelvű városban, három hó folyamán több mint huszszor kellett a társulatnak a darabot eljátszania, úgy hogy az most tényleg a társulat legjobban begyakorolt darabja. Sok szó fér természetesen így is az előadáshoz s különösen a közönség ama — kisebb — része, mely a darabot a fővárosban látta, távozott elégedetlenül a színházból, de hát e nagy különbséget diszletekben és játékokban a nézők legnagyobb része szerencsére nem látja. Következtetés a többi estekre e két előadás nyomán természetesen nem vonható még, annyit azonban most is konstatálhatunk, hogy valószínűleg az új tagok lesznek az ideai fiúmei szezon főerősségei, kik hivatalosan lesznek az elmúlt két év csorbáit némileg kiköszörölni. Különösen *Nyáraitól* várjuk ezt, ki zseniális, művészi játékaival és érzésteljes, lágy hangjával minden bizonynyal hamar meghódítja majd közönségünk szívét. *Ladislav*, kit szintén első ízben lát közönségünk Fiumében, rövid szerepében is kellemes bariton hangot árult el. Játékáról és alakító képességéről ezuttal korai volna még nyilatkozni.

E két új tag bemutatása után áttérünk a fiúmei közönség régi ismerőseire. *Hunyadi* mint Kukoricza János igen jól állotta meg helyét s daliás huszár alakja is jól érvényesült a darab hazafias jeleneteiben. *Kaposi* Józsa mint királykisasszony ragyogtatta szép csengésű hangját, bár a felsőbb regiszterekben ugyanazt a bizonytalanságot kellett róla konstatálnunk a hangfogásban, amelyet már tavaly is sok zeneértő színházlátogató kifogásolt rajta. *Nyárait* már fentebb dicsértük. Hozzáteszszük még, hogy a rózsaszálról szóló dalának eléneklése után mindkét estén több hölgy a nézőtérén — könnyeit törülgette zsebkeendőjével. *Várnai*, közönségünknek e régi kedvence rövid szerepében is kitűnő volt, mint mindig. *Borbély* a királyt sok igyekezettel adta, de éneke teljesen eltagadhatatlan volt, úgy hogy csodáljuk Szendrei igazgatót, hogy társulatának eme egyébként használható tagját egyáltalában énekelletti szinpadon. A kar meglehetősen összevágó volt, bár a zenekarral többször elvesztette a kontaktust. A női kar különben sürgős felrészítésre szorul.

Közönség mindkét estén bőven volt, amit az ünnepnapon és megnyitó előadásoknál természetesen is.

Ma a *Kis pajtás*-t adják, *Henri Bernstein* és *Pierre Veber* vigjátékát. Holnap az *Egyenlőség*, csütörtökön *Casanova* és pénteken újból *János vitéz* kerül színre.

M. J.

## KÜLÖNFÉLE.

— **Husvét ajándék József főherczegnek.** *József* főherczeg, kinek állapotában örvendetes javulás mutatkozik, szép husvét ajándékkal lepték meg családjának tagjai. Fiának, *József Ágost* főherczegnek s vejeinek, *Fülöp* orleánsi herczegnek és *Thurn-Taxis* Albert herczegnek családtagjai nagy képben lefestették magukat s e festményt küldték el a család fejének. A képet *Bruck* Lajos festőművész festette, akinek a főherczegi család összes tagjai modelt ültek a budai várban és Regensburgban, ahol a művész hosszabb időt töltött. Az érdekes kép egyelőre Fiumében marad, később pedig *József* főherczeg budavári új palotájának dísztermében fogják véglegesen elhelyezni.

— **Mária Jozefa főherczegasszony** ma reggel kíséretével az *Előre* tengerészeti hatósági gőzösön Lussin szigetére hajózott, honnan este Abbáziába tér vissza.

— **A husvét i ünnepeket** városunk közönsége a szokott áhitattal ünnepelte meg. A feltámadási körmenetben sok ezernyi ajtatokodó vett részt. A legnagyobb és legdíszesebb processzió a domtemplomból indult ki s a *Scarpa*-teret megkerülve tért vissza a székesegyházba. Ebben a körmenetben, melyet *Martinez* főpát vezetett, vett részt *Vio* Ferencz dr. polgármester vezetésével, az egész városi tisztikar, valamennyi hatóság, a katonai és tengerészeti tisztikarok, a tanintézetek, szervezetek, egyesületek stb. — Az ünnepek alatt több ezer idegen fordult meg Fiumében; többnyire magyarok, kik a pár napi husvét szünetet felhasználták arra, hogy az egyetlen magyar tengerparti várost és speciális nevezetéseit megtekintsék. Az új aquariumnak, a tengerészeti hatóság palotájában, különösen sok látogatója volt s ezt az érdekes és tanulságos intézet méltán meg is érdemli.

— **Kocian hangversenye.** Ma este 8 órakor tartja meg már jelzett hangversenyét *Kocian* Jarosláv, a hírneves hegedűművész, *Volavy* urnő zongoraművésznő közreműködésével, a Filharmoniai Társaság helyiségében. A hangverseny műsora ez: 1. *Szintsaens*: Introduzione e rondo capriccioso (Kocian); *Chopin-Liszt*: Cant. polonais (Volavy); *Makovszky*: Caprice espagnole (Volavy); *D'Ambrosio*: Serenata (Kocian); *Kocian*: Dumka (Kocian); *Ries*: Moto perpetus (Kocian); *Wagner-Brassin*: Feuerzauber (Volavy); *Paganini*: I palpiti (Kocian). — Belépő jegy előváltatható *Hromatka* Adolf könyvkereskedésében. Helyárak: Támlásszék az I.—IV. sorban 6 korona; a többi sorban 4 korona; csupán be nemeti díj 2 korona; diákjegy 80 fillér. A Filharmoniai Társaság tagjai a díjak felét fizetik.

— **A Nemzetközi tengerjogi magyar egyesület** igazgatóságának tagjaihoz az egyesület ügyvivő igazgatója, *Fest* Kálmán miniszteri tanácsos, a fiúmei m. kir. tengerészeti hatóság elnöke, a következő köriratot intézte:

Mélyen tisztelt igazgató ur! Folyó évi márczius hó 23-án 16. szám alatt kelt levelemmel volt szerencsém az igazgató urakhoz átjuttatni a németalföldi társaság által szerkesztett és a fuvardíjak ügyében mutatkozó törvényes ellentétek nemzetközi szabályozását tárgyzó kérdőívet. Együttal volt szerencsém *Benyovits* Lajos dr. urnak erre vonatkozó jelentését is megküldeni, melyet az állandó

előkészítő bizottság magáévá tett. Ugyanakkor megjegyeztem, hogy ez a munkálat a legközelebbi igazgatósági ülés tárgyává fog tétetni. Időközben az antwerpeni nemzetközi tengerjogi bizottság megküldte nekem a legközelebbi, folyó évi július hó 15-én és 16-án tartandó liverpooli értekezletnek napirendjét, melyet ez évi márczius hó 17-én 11. számú levelemmel közöltem az összes tagtárs urakkal. Végül pedig egyesületünkhöz jutott a tengeri jelzálógra és a dologi jogokra vonatkozó nemzetközi szerződésnek előtervezete, melyet másolatban idecsatolni szerencsém van. Míután a nemzetközi tengerjogi bizottság sürgősen kéri e kérdésben a válasz megadását, szükségesnek vélem az igazgatóságot e kérdések tárgyalására összehívni. Felhasználva azt a körülményt, hogy illusztris tagtársunk, Nagy Ferencz dr. Fiumében időzik, Apponyi Albert gróf elnök Ő Nagyméltóságának valamint Wickenburg Márk gróf Ő Méltóságának felhatalmazásai alapján van szerencsém az igazgatóságot ülésre összehívni. Az ülés ez évi április hó 26-án (szerdán) a m. kir. tengerészeti hatóság nagytermében fog tartatni. Az ülés napirendje a következő: 1. *A hajótulajdonosok felelősségének korlátozása.* (NB. E kérdés a múlt évi amszterdami értekezleten tárgyalatott, ahol ugyanis a vonatkozó nemzetközi szerződéselőtervezet első olvasásban lett elfogadva. A liverpooli értekezlet hivatalosan van e tervezet második olvasásban tárgyalni.) 2. *A tengeri jelzáló és a dologi jogok ügyében felmerülő törvényes összeütközések nemzetközi szabályozása.* (NB. E kérdés általunk már bőven tárgyalatott, 1902-ben és 1904-ben Dall' Asta Szaniszló dr. igazgató társunk jelentései alapján. Az 1904. évi amszterdami értekezlet határozata alapján a nemzeti egyesületek véleményeit követve, egy nemzetközi bizottság, melyben résztvett *Vio* Antal dr. igazgató társunk, megszerkesztette a mellékelt szerződéselőtervezetet.) 3. *A fuvardíjak ügyében fennálló törvényes összeütközések szabályozása.* (NB. Föntidézett, ez évi 16. számú levelemmel már megküldöttem az illető questionnaire-t, *Benyovits* dr. urnak vonatkozó jelentésével együtt). Tekintettel a tárgyalásra kerülő fontos kérdésekre, van szerencsém igazgatótárs urat felkérni, hogy ez ülésen résztvenni méltóztassék. Mély tisztelettel, Fiume, 1905. évi április hó 26-án. *Fest*, miniszteri tanácsos, ügyvivő-igazgató.

— **Előléptetés a MÁV.-nál.** A MAV. hivatalos közlönyének legújabb száma a hivatalnoki előléptetéseket közli. A fiúmei hivatalnokok közül előléptek: A IV. fizetési osztály második fizetési fokozatából az első fizetési fokozatba: *Höffer* Adolf és *Feigl* József ellenőrök. — A IV. fizetési osztály harmadik fizetési fokozatából a második fizetési fokozatba *Barta* Antal raktárfőnök. — Az V. fizetési osztály második fizetési fokozatából az első fizetési fokozatba: *Gajzágó* István, *Wimmer* Ede, *Lorber* József, *Fodor* Armin és *Török* Gábor hivatalnokok. — A VI. fizetési osztály második fokozatából az első fizetési fokozatba: *Krausz* Simon és *Eteless* Kálmán hivatalnokok.

— **Az izraelita husvétünnep** utolsó két napján, azaz e hó 26-án és 27-én az esti istentisztelet 7 órakor, a nappali pedig délelőtt 9 órakor veszi kezdetét. Csütörtökön délelőtt 10 órakor Haskara (Halotti gyászistentisztelet) lesz.

— **A vasárnapi labdarugó mérkőzés.** Élvezetes és kellemes délutánt szerzett a csak nemrég megalakult *Fiumei Atletikai Klub* football-csapata husvét vasárnapján a nagyszámu és válogatott közönségnek, mely a Kvaszay-telepen egybegyűlt, hogy végignézze e derék csapat első komoly mérkőzését az éppen itt időző *Slavonia* Cunard-hajó tisztjeinek csapatával. Az eredmény 2:0 volt az angolok javára, de tegyük hozzá mindjárt, hogy a fiúmei csapat derék, elismerésre méltó munkát

végzett a vereség daczára is, tekintve, hogy jól szervezett ellenféllel állott szemben, amelynek egyes tagjai hazájukban is elismert jó játékosok, míg a mieink az idő rövidsége mellett nem tehettek annyi kiképzésre szert, hogy az angolok komoly, nyugodt és rendszeres játékkal szemben eredményeket érthettek volna el.

Pont negyedfél órakor kezdődött a játék nagyszámú közönség előtt, kiknek soraiban városunk több notabilitása, az összes fiúmei sportegyletek és a tengerészeti akadémia növendékei egy tiszta vezetése alatt jelentek meg, de nem maradtak el a kölgyeksem, akik szintén nagy érdeklődéssel kísérték a férfias küzdelmet. A szokásos első labdadobást a fiúmei angol konzul leánya tette. A küzdelem, lehet mondani kevés megszakítással, a fiúmeiek kapuja előtt folyt le. Az első goalt az angolok a 26-dik perczen lötték be a fiúmei kapuba, a mit aztán viszont a fiúmeiek vehemens támadása követett, de néhány igazán elsőrendű erőjük minden igyekezete daczára, nem tudtak goalt rugni. Az angol kapus bámulatos nyugalommal védte ki a legszebben irányzott labdákat; tartozunk azonban annak kijelentésével is, hogy *Diamant*, a fiúmei kapus, akinek ugyancsak volt dolga, szintén kitűnően védett. Hogy az angolok csak 2:0 eredményt értek el, azt nagy részben *Diamant* ügyes, dicséretes védelmének kell betudni. A második goalt mindjárt a második féldő elején rugták be az angolok. Ezután már valamivel lankadtabban folyt a játék és több goal nem is volt. A bíróról meg kell jegyeznünk, hogy az angol csapat hibáit nem mindig, de a fiúmeiekét néha talán túlságosan szigorral ítélte meg, ami deprimálólágot hatott a fiúmei csapatra. Erős védője volt a magyar kapunak *Kertész*, ki határozottan elsőrendű erő. Biztos, szép rugásai általános elismerést nyertek. Sok biztosnak látszó goalt védett ki ügyes rugásaival. Méltó társa volt *Mathiasko*, aki szintén szépen játszott, *Schön*, *La Guardia* és *Fink* csatárokkal együtt. Az angol csapatban kitűnően játszott *Steward*, *Tilley* és *Platt*.

**A Mekkie török hajó katasztrófájáról** Fianona partjainál már hirt adtunk lapunk szombati számában. Egy munkatársunk, aki tegnap a hajótörés színhelyén járt, jelenti, hogy a tengerbe fult hajóskapitány holttestét a török matrózok még folyton hiába keresik. A legénységnek nincs semmi baja. A hajó husz méternyire a parttól egy kavicsos helyen áll, mintegy 3 méteres vízben, orrával a part felé; előárbozca letörve, a hajótest félig tele vízzel, melyet a legénység folyton szivattyuz. A matrózok a hajón laknak, sőt főznek is azon — s várják a segítséget. A hajót majd le kell terhelni, hogy el lehessen vontatni a zátonyról.

**Névmagyarosítás.** A hivatalos lap jelentése szerint *Steiner* Samu bolessói illetőségű eszaki lakos, az *Adria* tengerhajózási vállalat tisztviselője *Szikla*-ra, *Kohn* Sándor tóvárosi illetőségű tengerész, pólai lakos *Aldor*-ra magyarosította a családi nevét.

**Visszatért turista diákok.** A Magyar-horvát tengeri gőzhajóstársaság *Hungaria* nevű gőzöse, mely nyolcz nappal ezelőtt 253 magyar diákka! Anconába indult, kik aztán onnan Rómába utaztak, ma délután a kirándulókkal visszaérkezett Fiuméba.

**Szerencsétlenség a Balaton gőzösön.** A *Balaton* *Adria*-gőzösön, mely a keleti kikötőben áll, szombaton reggel vasrudakat raktak be a hajó aljába. Egy *Ivcsich* Antal nevű napszámos, ki a fűdélzeten azzal volt elfoglalva, hogy a vasrudakat emelő darut a hajóaljnyílás fölé irányítsa, vigyázatlanul félre nézett egy pillanatra, épp mikor a vasrudat meg a fűdélzet fölé ért. A lengő vastömeg leütötte a szegény embert a hajóról a tengerbe, honnan azonban a *Balaton* matrózai nyomban kimentették s a fedélzetre vonták. A szerencsétlen ember rettenetes zuzódásokat szenvedett feje,

melle és két karja csupa seb s belső sérülései is vannak, mert szájából ömlött a vér. A telefon útján hívott mentők és *Jellouscheg* rendőrorvos úgy, a hogy lehetett, bekötötték a sebeket s a kórházba szállították a szegény embert, kihez azonnal papot hivatott a kórházi főorvos, mert már alig volt benne élet. A gondos orvosi kezelés azonban mégis megmentette életét s mint lapunk zártakor értesülünk, teljes felgyógyulása egészen bizonyos.

**Nagy rizszállítmányt** hozott tegnap kikötőnkbe, a budapesti rizshántológyár részére, a *Moravia* osztrák Lloyd-gőzös; a rakomány 46.066 zsákot tesz ki.

**Kedvezményes színházi jegyek.** A *Kereskedelmi és Magántisztviselők Egyesületének* igazgatósága ez uton értesíti az egyesület tagjait, hogy a magyar színtársulat előadásaira kedvezményes jegyek naponta válthatók, esti hat órától nyolcz óráig az egyesület helyiségében. Vasár- és ünnepnapokon délelőtt fél tizenkettőtől fél egyig kell megváltani a kedvezményes jegyeket.

**Hajók forgalma.** Kikötőnkben ma kiindult a *Helios* Lloyd-gőzös különféle áruval Szmirnába, s a *Kassa* *Adria*-gőzös vegyes rakományval Valenciába.

**Pályázat.** A hivatalos lap pályázatot hirdet a fiúmei fővármivatalnál betöltendő *vám-főtiszt* állásra. A kellően felszerelt folyamódások két hét alatt nyújtandók be a fiúmei pénzügyigazgatósághoz.

**Utazás a Fokföldre.** Ma érkezett kikötőnkbe az Osztrák Lloyd pompás, nagy személyszállító gőzöse, a *Bohemia*, hogy itt különféle árukat (többnyire tölgyfadeszket) felvevén, Triesztbe térjen vissza az utasok behajózására, kiket aztán Durbánba, Dél-afrikába visz.

**Bécsiek kirándulása.** Tegnap délután érkezett Abbáziába Triesztből *Euterpe* Lloyd-gőzös, 132 előkelő bécsi turistával, kik az ünnepek alkalmából Triesztbe és Abbáziába rándultak ki. Este aztán visszatértek Triesztbe.

**Zátonyra jutott hajók a Szezei-csatornában.** Port-Saidból jelentik, hogy a *Chavraise* francia gőzös és a *Diu* portugál ágyunaszád a Szezei-csatornában zátonyra jutott.

**A világ nagy hajósvállalatai.** Az 1904-ik évről kiadott hajozási világstatisztika adatai szerint összesen 17,561 hajó jár a nagy oceánokon. Ebből jut Angliára 8553 (48 százalék), Németországra 1425 (8 százalék), az amerikai Egyesült Államokra 1211 (6,9 százalék). Ezután következnek a többi államok a következő sorrendben: Svédország, Norvégia, Franciaország, Oroszország stb. A világ összes hajóinak úrtartalma 27.183,365 tonna. Ez idő szerint legfontosabb szerepe van a tengeren a nagy gőzösöknek van, vagyis olyanoknak, amelyeknek tízezer tonna s ezeknél is több a tonnatartalmuk. Ilyenekből 30 Angliáé, 25 Németorszáé s csak 11 az amerikai Unióé. Meg lehet tehát állapítani, hogy Németország a tengeren is szorosan Angliá mellé kerül, vagyis a tengeren egyetlen nemzet se versenyez akkora sikerrel az angolokkal, mint a németek.

## Idegenforgalom Fiumében.

### Ma érkezett idegenek:

*Deák szálloda.* Bazant, Herder Ferencz Rimmer N. Bécs. — Holliday M. London. — Herrenhof K. Budapest. — Schmidt M. Brünn. — Hoffmann József Staniszló.

*De la Ville szálloda.* Liebel Gyula Brünn. — Divald Károly Budapest. — Schneider Hermann Drezda. — Moller Ottó Plauen. — Horváth József Borsodmegye. — Schwarcz Zsigmond, Jakob Márton Nagyvárad. — Hild Ferencz Purkersdorf. — Pavlinovics Bernát, Horánszky Ferencz, Maschelz Péter, Klein Samu, Radó Lajos, Szonyi E., Gerbaz Géza Budapest. — Debreczenyi Ferenczné Diósgyőr.

— Lederer Miksa Lőcse. — Tiefenbacher József, Lippert Károly Bécs. — Marsan Róbert Prága. — Schusztar Lajos Trifail. — Frank Károly Laibach. — Lantaer Adoll Trieszt. — Hubik Károly Strassnitz. — Bad Frigyes Nürnberg. — Nurkovic Lajos, Lutz György Eszék. — Baranovics D. Benkovác.

**Hungária szálloda.** Andrea Antal, Leon Mária Trieszt. — Felix Márton, Schlapay F., Tohan Kálmán Bécs. — Neumann Károly, Kossor János, Deutsch I. Budapest. — Mayer Frigyes Troppau. — Alexandrovics Konstantin Versecz. — Agnola Ágost Laibach. — Hartel Henrik Grác.

**Quarnero szálloda.** Porschachner Emil Trieszt. — Contin Teréz Veglia. — Meford Károly Póla. — Csányi Károly Szeged. — Walser Lipót és családja Bécs. — Sperlesz Sándor, Sperber M. Sziszek. — Gáspary A. Ogulin. — Zambrovsky László dr. Zsolna.

## A szerkesztőség és kiadóhivatal telefon-száma: 224.

### Kikötőnk forgalma.

#### Erkezett:

Április 22-én.  
Persia, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 3779, kapitány Craglietto, Kobeból.  
Immacu, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 2069, kapitány Haracich, North-Shieldsből.  
Április 24-én.  
Moravia, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 2268, kapitány Biloffer, Akyabból.  
Helios, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 1195, kapitány Signorelli, Triesztből.  
Április 25-én.  
Bohemia, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 2311, kapitány Jabecovich, Triesztből.  
Medea T., osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 119 kapitány Mardesich, Metkovicsből.

#### Indult:

Április 22-én.  
Vites, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 69, kapitány Vuteovich Cattaróba.  
Sipan, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 159, kapitány Heller, Cattaróba.  
Tonci, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 84, kapitány Gamulin, Brenóba.  
Kortenaer, holland lobogó alatt, tonnatartalma 1359, kapitány Bordeauxba.  
Széchenyi, magyar lobogó alatt, tonnatartalma 1149, kapitány Sillich, Triesztbe.  
Ciampa, olasz lobogó alatt, tonnatartalma 2721, kapitány Marcesca, Calcuttába.  
Ettore, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 1194, kapitány Mareglia, Triesztbe.  
China, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 3855, kapitány Tomanovich, Kobeba.  
Április 24-én.  
Giovanna, olasz lobogó alatt, tonnatartalma 1004, kapitány Sturlese, Marseillebe.  
Brindisi, olasz lobogó alatt, tonnatartalma 532, kapitány Ambrosio, Anconába.  
Kassa, magyar lobogó alatt, tonnatartalma 981, kapitány Lucanovich, Valenciába.  
Helios, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 1188, kapitány Ivellich, Batumba.

### Adria

magyar királyi tengerhajózási részvény-társaság tengeri forgalma.

#### Erkezett:

*Adria* április 24-én Algirba Tuniszből.  
Tisza április 24-én Triesztbe Marseilleből.  
Tibor április 22-én Cardiffba Antverpenből.  
Buda II. április 24-én Sirakusába Fiuméből.  
Deák április 24-én Messinába Fiuméből.  
Duna április 24-én Messinába Cardiffból.

#### Indult:

Andrássy április 25-én Genuából Palermóba.  
Kassa április 24-én Fiuméből Valenciába.  
Matkovits április 22-én Palermóból Malagába.  
Lederer Sándor április 24-én Nápolyból Genuába.  
Rákóczi április 24-én Nápolyból Maltába.  
Szápary április 24-én Maltából Messinába.  
Szent László április 25-én Cataniából Maltába.  
Zrinyi április 24-én Bariból Triesztbe.  
Arad április 24-én Odesszából Rotterdamba.  
Jókai április 24-én Liverpoolból Genuába.  
Mátyás király április 24-én Marseilleből Barcelonába.

#### Főszerkesztő:

Szemerjai Kovács Zoltán.

Felelős szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

„Unio” könyvnyomdai műintézet.

Nemzetközi Varieté  
**HOTEL SUSAK**

Ma és mindennap

**Szeczessziós Orfeum**

magasabb színvonalu családi műsorral.

Bella Ferrari, szubret.

Schmidt Betti, tiroli énekesnő.

Steinau Antal, kitűnő kómikus és mimikus

Blumau Károly, kacagató ének kómikus.

Ferrari olasz buffo.

Mr. Carlé, zsonglőr és equilibrista.

**Rositta Józsa**

világhírű szépség, tánczosnő.

**Mr. Marios**

hasbeszélő.

Bellmont Poldi, a bécsi Colosseum legjobb házi szubretje.

Mannwirth Károly, parodista.

Számos látogatást kérnek

**A. Muley**

vendéglős.

**Blumau és Steinau**

igazgatók.

**Bazár „Al Buon Mercato“**

**R. NEMES**

FIUME, VIA FIUMARA 4.

— A legjobb bevásárlási forrás. —

**NAGY VÁLASZTÉK.**

Mindennemű csipők, gyermekjáték, diszmu-tártyák és utazási czikkben.

Aki olcsó és jó

**BUTORI**

őhajt vásárolni, vegye azt az általánosan ismert és megbízható **asztalos és kárpitos**

**butor ezégnél**

**J. Hertmann & Figlio**

(ezelőtt Sachs succ.)

Via Governo, - FIUME.

Arjegyzéket és költségvetést kívánatra ingyen és bérmentve küldünk.

**AMERIKAI BAR**

(Bar American)

≡ Via Lido, a Dániel molóval szemben ≡

**Megnyilt husvét vasárnapján.**

☞☞ Pilseni világos és nussdorfi sötét sör kimérése közvetlenül a hordóból szénsav nélkül. Finom palaczkborok.

Minél számosabb látogatást kér

**Schenk János**

vendéglős.

☞☞ **A eszobb és leghasznosabb ajándékok.** ☞☞  
Nagy raktár: Alpacca és Chinaezüstökben és Lámpákban.



Karlsbádi és francia porcellán és üveg készletekben.

Mindennemű üvegtáblák, tükrök és képekerek legesőbb árak mellett.

Jacques Weiss veje: **WEISZ SALAMON**-nál.  
FIUME. Az Adria-palotával szemben.

**Hirdetések**  
felvételnek a kiadóhivatalban.

**Minden család pénzt takarít!!!**

Nemzetközi keresk. ügynökség  
Budapest, Kerepesi-ut 65. szám, 1. em.

Remek 6 szem. kávé készlet minden színben csak 95 kr. f. 1.40 f. 1.90	Finom ajour 6 szem. kávé készlet minden színben csak f. 2.20 f. 2.90 f. 3.45	30 rőfös vég jó minőségű chiffon csak f. 4.65	30 rőfös vég irlandi vászon csak f. 4.95	30 rőfös vég Gyöngy vászon csak f. 5.45	Remek 6 szem. vászon Damaszt Garnitura csak f. 2.10 f. 2.90 f. 3.40 f. 3.90	Szép mintázott vászon törülköző 6 drb. csak f. 1.25 f. 1.72 f. 1.90 f. 2.10
30 rőfös vég csodavászon csak f. 3.65	30 rőfös vég bőrvászon csak f. 4.15	50 rőfös vég irlandi vászon csak f. 9.45	30 rőfös vég R. Chiffon csak f. 5.40	30 rőfös vég R. R. Chiffon csak f. 6.85	30 rőfös vég rumburgi vászon csak 5.60	30 rőfös vég I-ma rumburgi vászon csak f. 6.40
50 rőfös vég bőr vászon csak 8.25	50 rőfös vég irlandi vászon csak f. 9.45	30 rőfös vég csikos és koczkás I-ma kanavász csak f. 4.55	35 rőfös vég kanavász különlegeség csak f. 6.40	Remek női ing vászonból, kézi himzés-sel csak 85 kr. f. 1.15 f. 1.55	30 rőfös vég fehér csikos csinvat ágyhuzatra csak f. 6.35	30 rőfös vég virágos fehér csinvat ágyhuzatra csak f. 7.40
30 rőfös vég csikos Kanavász csak f. 3.25	30 rőfös vég csikos és koczkás I-ma kanavász csak f. 4.55	30 rőfös vég finom kanavász csak f. 5.10	Remek selyem Cloth paplan minden színben csak f. 3.95	Remek Caschmir paplan minden színben csak f. 3.55	Remek női Chiffon ing schweizi himzéssel csak f. 1.10 f. 1.42 f. 1.74	Remek női háló Corseta nagy választékban csak 98 kr. f. 1.25 f. 1.56
Remek női chiffon nadrág csak kr. f. 1.18 f. 1.45	Remek Chiffon alsó szoknyák himzéssel csak f. 1.35 f. 1.75 f. 2.25	Remek Cloth és posztó alsó szoknyák csak f. 1.65 f. 2.15 f. 3.22			Varrás nélküli vászon lepedő 2 mtr hosszú és 1 1/2 mtr széles csak 92 kr.	Varrás nélküli remek vászon epedő 2 mtr hosszú 1 1/2 mtr széles csak f. 1.05

Nyomatott az „Unio” könyvnyomdában Fiume, (Adria-palota, Riva Szápary)